

October 2017

Volunteers connecting
our choral world

IFCMeNEWS



In Chinese - 中文版

In English

In French - en français

In German - auf Deutsch

In Italian - in italiano

In Japanese - 日本語で

In Korean - 한국어

In Spanish - en español

2017 年中国（黔东南）国际民歌合唱节暨国际合唱联盟(IFCM)“世界声音对话”会议以及第 14 届中国内蒙古草原文化节暨国际合唱联盟(IFCM)“丝绸之路之声”合唱节

2017 年中国（黔东南）国际民歌合唱节暨国际合唱联盟“世界声音对话”活动圆满落幕凯里，8-12 八月 2017

暨凯里合唱节圆满落幕后，第 14 届中国内蒙古草原文化节暨国际合唱联盟(IFCM)“丝绸之路之声”合唱节于 8 月 17 日—19 日在中国内蒙古呼和浩特举行。

国际合唱联盟(IFCM)邀请了五个十分杰出的民间音乐合唱团参加此次合唱节，他们分别是：The Chuck Nation Band and Kentucky Harmony (美国), Voz en Punto (墨西哥), Assalam (摩洛哥), The Barents Ensemble (瑞典), and Dalinda (匈牙利)。还有其他来自葡萄牙、蒙古、俄罗斯、泰国、台湾、中国香港、中国澳门、中国内地等优秀合唱团参加此次合唱节。两个活动都十分成功，来自世界各地成千上万的人与观众参与到工作坊、大师班及颁奖典礼中。在这两次的合唱盛会中，与会者成功地促进了音乐和文化间的交流和教育，彼此学习和分享他们的知识和热情。

更多详情请点击：[HERE](#)



第三届国际合唱联盟(IFCM)国际合唱作曲比赛

本次比赛是创作无伴奏合唱作品（SATB 或者分成 8 个声部 SSAATTBB），时长最多 5 分钟，为中等或更高等优秀的青年合唱团而创作。报名费仅需 25 元美金！

- 第一名：5000 元美金 颁发国际合唱联盟(IFCM)获奖证书及纪念匾
- 第二名：2500 元美金 颁发国际合唱联盟(IFCM)获奖证书及纪念匾
- 第三名：1000 元美金 颁发国际合唱联盟(IFCM)获奖证书及纪念匾

报名截止日期：2017 年 12 月 1 日

报名申请表下载：<https://goo.gl/fyfHpe>

联系人：Andrea Angelini, aangelini@ifcm.net



**2017 世界合唱日, 2017年12月10日**

在12月10日前后, 加入数以百万计的歌手行列, 一起庆祝世界合唱日, 并与所有相信和平、融合和相互理解的人们一起用歌声表达团结的精神。

下载公告: <http://www.worldchoralday.org/pdf/Proclamation.pdf>

下载 logo: [here](#)

报名: <http://www.worldchoralday.org/events/subscription>

联系人: project.manager@worldchoralday.org

**第 12 届世界合唱音乐研讨会 (WSCM2020)****KIA ORA KOUTOU****来自新西兰的问候**

奥克兰迎来了春天, 我们享受着更长更温暖的日子! 在巴塞罗那 7 天的研讨会里, 我们遇见了上千名参加会议前来咨询的人, 谢谢你们用宝贵的时间与我们交谈并写下联系方式了解更多的详情, 我们在那里度过了十分美好的时光!

回来后, 我们在网页预报名信息栏中上上传了所有人的信息, 若你在巴塞罗那登记过, 你将会收到一封由我们发出的确认邮件, 你需要点击确认链接进行确认。若你没有在巴塞罗那登记, 或没有收到确认邮件, 现在也不会太迟! 快点击网页 wscm2020.com 并向我们发送你的详细资料吧!

我们将会定期更新网页, 你可以通过社交媒体对我们保持关注— [click here for that link](#). 将这信息与你的同行、合唱朋友们分享吧, 并与我们保持联系! 我们非常乐意与你沟通! 记住—若你和你的朋友想找一个理由来新西兰的话, 这将是完美的一次机会!

Nga mihi mahana

来自 WSCM2020 团队温暖的问候— [New Zealand](#)

**来自世界青年合唱团的最新消息**

世界青年合唱团的卓越与奉献- Tanja Rupnik/文

世界青年合唱团，是世界最好的国际合唱团之一，包括今年在卢布尔雅那刚结束的为期3周的训练。在其30年的历史中，这是他们第三次为斯洛文尼亚的观众演唱，第一次是在1999年，第二次是2003年。7月23日，来自五大洲33个国家的58名成员入场——在欧洲合唱协会—EUROPA CANTAT 主席 **Gabor Móczár** 的介绍——这个国际项目另一个很成功的故事“爱的链接”。世界青年合唱团在10天内在匈牙利、塞尔维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、克罗地亚和斯洛文尼亚共演出了12场，度过了十分美好的时光。当最后一场在卢布尔雅那的演出，指挥 **Pad Zoltán** 以及 **Ken Wakia** 回顾过去的时光，这是一件很有趣的回忆。

阅读全文请点击：

<https://www.worldyouthchoir.org/article-by-tanja-rupnik>

观看音乐会最好瞬间：

<https://www.worldyouthchoir.org/concert-photos-2017>



WYC in Pécs, July 2017

2018 年世界青年合唱团训练 — 中国内蒙古

我们很高兴地宣布 2018 年世界青年合唱团训练营将在中国内蒙古进行。



1st Inner Mongolia International Chorus Nadam

这次的训练将由本届会议由内蒙古国家艺术团主办，将于7月4日—25日在呼和浩特进行排练，并在内蒙古、北京和贵州举行巡回音乐会。最后合唱团将在北京举行的第十四届中国国际合唱节开幕式演唱。

September

2017

Volunteers connecting
our choral world

IFCMeNEWS

INTERNATIONAL
FEDERATION
FOR
CHORAL
MUSIC

IFCM

世界青年合唱团是一个面向全球 17-26 周岁有天赋的青少年公开招募的项目。你有兴趣加入这个项目中来吗？或者你想成为招募者吗？

面试材料及更多资讯将在 10 月底公布。更多详情及 2017 年度照片可以点击网页查看：www.worldyouthchoir.org



国际合唱节以及国际合唱联盟世界合唱教育大会

第十四届中国国际合唱节暨国际合唱联盟世界合唱教育大会将于 **2018 年 7 月 19-25 日** 在北京举行。

更多详情请点击：

<http://en.cicfbj.cn/> 英语版

<http://www.cicfbj.cn/> 中文版



来自国际合唱联盟(IFCM)创建成员的最新消息



美国合唱指挥协会 — ACDA

男童合唱团学术座谈会

2017 年 11 月 17-18 日

美国俄亥俄州，辛辛那提市，Aronoff 艺术中心

两天时间的讨论与座谈将针对那些专门从事儿童歌唱教学的指挥或者教师举行。此次活动将以主题大师班和讨论会为特色，致力于探讨男孩变声期间的管理训练。注册费用为 50 美元。

美国合唱指挥协会 (ACDA) 开始筹备 2018 年地区大会，此次大会将遍及美国的不同地区，从明年 2 月份开始至 2 月份结束。表演合唱团的试听以及对有意参加大会的申请已经开始。

- 2 月 14-15, 2018 中部与北部地区 (芝加哥市, 伊利诺斯州)
- 2 月 21-24, 2018 南部地区 (路易斯维尔市, 肯塔基州)
- 3 月 7-11 日, 2018 东部地区 (匹兹堡市, 宾夕法尼亚州)
- 3 月 7-11 日, 2018 西南部地区 (奥克拉荷马市, 奥克拉荷马州)
- 3 月 7-10 日, 2018 西北地区 (波特兰市, 俄勒冈州)
- 3 月 14-17 日, 2018 西部地区 (帕萨迪纳市, 加州)

更多详情: <https://acda.org/page.asp?page=divisions>



欧洲合唱协会 - EUROPA CANTAT (ECA-EC)

2018 年第 20 届欧洲合唱节小册子出来了!

查看 44 个精彩的工作坊，阅读关于塔林及一些特别的活动，还有实用的信息。现在可以在线查看了 [read it online here!](#)

更多资讯: www.ecTallinn2018.ee — info@ectallinn2018.ee

[Facebook page](#)

[Subscribe to the newsletter](#)

国际合唱联盟(IFCM)会员新闻

讣告: GEORGES DAVID

国际合唱联盟 (IFCM) 失去了一位朋友和合唱音乐的狂热支持者。Georges David 是比利时合唱联盟创建者之一。他是那慕尔 *Maison du Chant Choral* 一位热情的图书管理员，为 ICCM (国际合唱音乐中心) 及 CAV&MA (古音乐及声乐艺术中心) 工作。此外，他还在 90 年代末为《国际合唱杂志》乐谱板块以及国际 Musica 贡献了将近 7000 份文献资料。任何人参观 ICCM 或那慕尔的图书馆都会想起这位热心奉献的音乐人及绅士。愿安息。



加拿大合唱新闻

欢迎大家加入“尖端指挥台--来自于大海的歌唱”活动。这是在加拿大举办的合唱节与峰会活动，每两年一届，此次活动将于**2018年6月29日-7月3日**在加拿大的纽芬兰岛的圣约翰市举行。

更多资讯: <http://www.podiumconference.ca>

联系: podium@choralcanada.org

关注我们的社交媒体:

<https://www.facebook.com/PodiumConference/>

<https://www.instagram.com/podiumconference/>

<https://twitter.com/choralcanada?lang=en>

第二届国际歌唱学术研讨会

征集论文与学术资料

第二届歌唱与歌曲国际学术研讨会（**6月27-29, 2018**）将把学者、表演艺术家、教育家聚集到一起，他们代表了不同的多样化学科，一起分享国际发展动态、研究成果、以及关于歌曲与歌唱相关的训练等内容。

论文与学术资料递交的截止日期为**2017年10月15日**: <http://bit.ly/2wbVeHy>

AMERICA CANTAT 9

巴拿马 2019年4月12-21日

在十天的活动里面，来自全世界的歌手、艺术指导、合唱团将第一次聚集在美丽的太平洋海滨城市巴拿马市，庆祝**2019年Ibero美洲文化世界之都成立500周年**。

详细信息请浏览 info@america-cantat9.org

More info at info@america-cantat9.org



广告刊登征集

现在可以在 <http://ifcm.net/>、<http://icb.ifcm.net/> 以及电子月刊、季度 ICB、EICB 上发布广告。利用我们网站和媒体的优势来宣传你合唱活动！

想与国际合唱联盟(IFCM)一起推广合唱教育吗？

并把下面这张海报在你的合唱协会月刊或你的杂志、你的社交网站上刊登吗？快发邮件来索取原图吧 office@ifcm.net

September

2017

*Volunteers connecting
our choral world*

IFCMeNEWS



2017 年 10 月世界合唱资讯

5-8 Oct: Bratislava Cantat II, Slovak Republic - www.choral-music.sk

6-8 Oct: 14th International Choir Contest of Flanders-Maasmechelen, Belgium - www.ikv-maasmechelen.be

6-9 Oct: 9th Choral Singing Contest of South American Folk and Popular Music, La Plata, Argentina - www.aamcant.org.ar

11-15 Oct: International Choir Competition and Festival Kalamata 2017, Greece - www.interkultur.com

11-15 Oct: Canta en Andalucía, Sevilla, Spain - www.cantaenandalucia.com/

12-15 Oct: 12th International Choral Festival, Nice, France - www.destinations-choeurs.fr

14-15 Oct: Let the Peoples Sing Competition, Helsinki, Finland - www.ebu.ch/let-the-peoples-sing

14-18 Oct: 12th In Canto sul Garda International Choir Competition, Riva del Garda, Italy - www.meeting-music.com

16-22 Oct: International Choir Festival Corearte Barcelona 2017, Spain - www.corearte.es

18-22 Oct: 1st Mouvt'ou Choeur International Choral Festival, Aix-les-Bains, Chambéry, France - www.destinations-choeurs.fr

19-22 Oct: 4th International Choral Festival Assisi Pax Mundi, Italy - www.festivalinternazionale.com

20-24 Oct: Cantate Barcelona, Spain - www.music-contact.com

20-22 Oct: 13th International Warsaw Choir Festival Varsovia Cantat, Poland -

www.varsoviacantat.pl

23-27 Oct: Latin-American Gathering of Choral Music, Encuentro Latinoamericano de Musica Coral, Panamá - <https://www.facebook.com/elamcopy/>

25-29 Oct: City of Derry International Choral Festival, Ireland -

<http://derrychoirfest.com/>

25-29 Oct: The Glory of Venice, Italy - www.runbysingers.org

25-29 Oct: Canta al mar 2017 International Choral Festival, Calella, Barcelona, Spain - www.interkultur.com

25-30 Oct: Fiestalonia International Choral Competition, Tbilisi, Georgia -

www.fiestalonia.net

30 Oct-4 Nov : Musica International Session, Strasbourg, France -

www.MusicaNet.org

1-6 Nov : International Choral Festival of Malta 2017, Italy -

www.festivalinternazionale.com

1-5 Nov : International Choir Competition of Tolosa, Spain - www.cittolosa.com

1-5 Nov : Spanish Retreat directed by Peter North, Spain - www.runbysingers.org

2-5 Nov : Cantate Dresden, Germany -

www.musicandfriends.com/html/cantate_dresden.html

3-6 Nov : International Budgetary Festival/Competition The Place of Holiday, Spain - www.fiestalonia.net

4-10 Nov : 16th International Festival Pro Musica e Arte Sacra, Rome and Vatican, Italy - www.festivalmusicaeartesacra.net

8-12 Nov : Les Choeurs à l'Unisson International Choral Festival, Dakar, Senegal.

Contact : lukymendy@gmail.com

9-12 Nov : ON STAGE with Interkultur in Prague, Czech Republic -

<http://onstage.interkultur.com/>

10-11 Nov : Ambassadors of Song, an International Male Chorus Symposium, Ann Arbor, Michigan, USA - <http://bicentennial.ummgc.org/>

13-19 Nov : International Choir Festival Corearte Brazil 2017, Caxias do Sul, Brazil - www.corearte.es

17-19 Nov : Sligo International Choral Festival , Ireland -

www.sligochoralfest.com/

23-27 Nov, 30 Nov-4 Dec, 7-11, 14-18 Dec : Vienna Advent Sing, Austria -

www.music-contact.com

30 Nov-4 Dec : Advent in Weimar directed by Colin Durrant, Germany -

www.runbysingers.org